

Porównanie tłumaczeń Ezdrasza 2:67

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	wielbłądów czterysta trzydzieści pięć, osłów sześć tysięcy siedemset dwadzieścia.* ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	wielbłądów czterysta trzydzieści pięć, osłów sześć tysięcy siedemset dwadzieścia.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wielbłądów — czterysta trzydzieści pięć, osłów — sześć tysięcy siedemset dwadzieścia.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Wielbłądów ich cztery sta trzydzieści i pięć; osłów sześć tysięcy siedm set i dwadzieścia.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	wielbłądów ich, cztery sta trzydzieści pięć; osłów ich, sześć tysięcy siedm set dwadzieścia.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	wielbłądów - czterysta trzydzieści pięć, osłów - sześć tysięcy siedemset dwadzieścia.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Wielbłądów czterysta trzydzieści pięć, osłów sześć tysięcy siedemset dwadzieścia.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	wielbłądów – czterysta trzydzieści pięć, osłów – sześć tysięcy siedemset dwadzieścia.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	oraz czterysta trzydzieści pięć wielbłądów i sześć tysięcy siedemset dwadzieścia osłów.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	435 wielbłądów i 6720 osłów.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	їхні верблюди - чотириста тридцять п'ять, їхні осли - шість тисяч сімсот двадцять.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	czterysta trzydzieści pięć wielbłądów i sześć tysięcy siedemset dwadzieścia osłów.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	wielbłądów czterysta trzydzieści pięć, osłów sześć tysięcy siedemset dwadzieścia.

¹⁾ Wszystkich powracających w 536 r. p. Chr. było zatem 79.715 osób.